

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27054787									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schließen Sie die LED-Tischleuchte nur an eine geeignete Stromquelle an, die den angegebenen Spannungsanforderungen entspricht.	Only connect the LED table lamp to a suitable power source that meets the specified voltage requirements.	Connectez la lampe de table LED uniquement à une source d'alimentation appropriée qui répond aux exigences de tension spécifiques.	Collegare la lampada da tavolo a LED solo a una fonte di alimentazione adatta che soddisfi i requisiti di tensione specificati.	Sluit de LED-tafellamp uitsluitend aan op een geschikte stroombron die voldoet aan de aangegeven spanningseisen.	Conecte la lámpara de mesa LED únicamente a una fuente de alimentación adecuada que cumpla con los requisitos de voltaje especificados.	Stolní LED lampu připojujte pouze ke vhodnému zdroji napájení, který splňuje stanovené požadavky na napětí.	LED stolnu svjetiljku priključite samo na odgovarajući izvor napajanja koji zadovoljava navedene zahtjeve napona.	LED namizno svetilko priključite le na ustrezen vir napajanja, ki ustreza navedenim napetostnim zahtevam.	LED asztali lámpát csak olyan megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amely megfelel a megadott feszültségkövetelményeknek.
Verwenden Sie keine beschädigten oder unzureichend isolierten Netzkabel, um Stromschläge oder Brände zu vermeiden.	To avoid electric shock or fire, do not use damaged or inadequately insulated power cords.	Pour éviter les chocs électriques ou les incendies, n'utilisez pas de cordons d'alimentation endommagés ou mal isolés.	Per evitare scosse elettriche o incendi, non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati o non adeguatamente isolati.	Om elektrische schokken of brand te voorkomen, mag u geen beschadigde of onvoldoende geïsoleerde netsnoeren gebruiken.	Para evitar descargas eléctricas o incendios, no utilice cables de alimentación dañados o mal aislados.	Abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo požáru, nepoužívejte poškozené nebo nedostatečně izolované napájecí kabely.	Kako biste izbjegli električni udar ili požar, nemojte koristiti oštećene ili neadekvatno izolirane kabele za napajanje.	Da preprečite električni udar ali požar, ne uporabljajte poškodovanih ali neustrezno izoliranih napajalnih kablov.	Az áramütés vagy tűz elkerülése érdekében ne használjon sérült vagy nem megfelelően szigetelt tápkábelt.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Tischleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen oder Materialien blockiert wird, um Überhitzung zu vermeiden.	Make sure the LED table lamp is adequately ventilated and not blocked by other objects or materials to avoid overheating.	Assurez-vous que la lampe de table LED dispose d'une ventilation suffisante et n'est pas bloquée par d'autres objets ou matériaux pour éviter la surchauffe.	Assicurarsi che la lampada da tavolo a LED abbia una ventilazione sufficiente e non sia bloccata da altri oggetti o materiali per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de LED-tafellamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen of materialen om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de mesa LED tenga suficiente ventilación y no esté bloqueada por otros objetos o materiales para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že stolní LED lampa má dostatečné větrání a není blokována jinými předměty nebo materiály, aby nedošlo k přehřátí.	Provjerite ima li LED stolna svjetiljka dovoljnu ventilaciju i nije li blokirana drugim predmetima ili materijalima kako biste izbjegli pregrijavanje.	Prepričajte se, da ima namizna svetilka LED zadostno zračenje in da je ne blokirajo drugi predmeti ali materiali, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED asztali lámpa megfelelő szellőzésű legyen, és ne takarja el más tárgyak vagy anyagok.
Vermeiden Sie den Betrieb der Leuchte über längere Zeiträume in einer Umgebung mit hoher Umgebungstemperatur.	Avoid operating the luminaire for long periods of time in an environment with high ambient temperatures.	Évitez de faire fonctionner la lampe pendant de longues périodes dans un environnement où les températures ambiantes sont élevées.	Evitare di utilizzare la luce per lunghi periodi di tempo in un ambiente con temperature ambiente elevate.	Vermijd langdurig gebruik van de lamp in een omgeving met hoge omgevingstemperatuur en.	Evite operar la luz durante largos períodos de tiempo en un ambiente con altas temperaturas ambientales.	Vyhňte se dlouhodobému používání světla v prostředí s vysokou okolní teplotou.	Izbjegavajte rad svjetiljke dulje vrijeme u okruženju s visokim temperaturama okoline.	Izogibajte se daljšemu delovanju luči v okolju z visoko temperaturo okolja.	Ne használja a lámpát hosszú ideig magas környezeti hőmérsékletű környezetben.
Berühren Sie die LED-Lampen nicht mit bloßen Händen während des Betriebs, da sie heiß werden können. Lassen Sie sie vor dem Berühren abkühlen.	Do not touch the LED lamps with bare hands during operation as they may become hot. Allow them to cool down before touching.	Ne touchez pas les lampes LED à mains nues pendant le fonctionnement car elles pourraient devenir chaudes. Laissez-les refroidir avant de les toucher.	Non toccare le lampade LED a mani nude durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi. Lasciarli raffreddare prima di toccarli.	Raak de LED-lampen tijdens het gebruik niet met blote handen aan, omdat deze heet kunnen worden. Laat ze afkoelen voordat u ze aanraakt.	No toque las lámparas LED con las manos desnudas durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse. Déjelos enfriar antes de tocarlos.	Během provozu se nedotýkejte LED žárovek holýma rukama, protože se mohou zahřát. Před dotykem je nechte vychladnout.	Ne dirajte LED svjetiljke golim rukama tijekom rada jer se mogu zagrijati. Ostavite ih da se ohlade prije dodirivanja.	Med delovanjem se LED-sijalk ne dotikajte z golimi rokami, ker se lahko segrejejo. Pustite, da se ohladijo, preden se jih dotaknete.	Működés közben ne érintse meg pusztán kézzel a LED-lámpákat, mert felforrósodhatnak. Hagyja kihűlni, mielőtt hozzáér.
Stellen Sie sicher, dass Kinder die Tischleuchte nicht unbeaufsichtigt berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.	Make sure that children do not touch the table lamp unsupervised to avoid burns.	Assurez-vous que les enfants ne touchent pas la lampe de table sans surveillance pour éviter les brûlures.	Assicurarsi che i bambini non tocchino la lampada da tavolo senza sorveglianza per evitare ustioni.	Zorg ervoor dat kinderen de tafellamp niet zonder toezicht aanraken om brandwonden te voorkomen.	Asegúrese de que los niños no toquen la lámpara de mesa sin supervisión para evitar quemaduras.	Zajistěte, aby se děti nedotýkaly stolní lampy bez dozoru, aby nedošlo k popálení.	Pazite da djeca ne dodiruju stolnu svjetiljku bez nadzora kako biste izbjegli opekline.	Prepričajte se, da se otroci ne dotikajo namizne svetilke brez nadzora, da se izognete opeklinam.	Az égési sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek ne érintsék meg az asztali lámpát felügyelet nélkül.
Schalten Sie die LED-Tischleuchte aus, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Strom zu sparen und die Lebensdauer der Lampe zu verlängern.	Turn off the LED table lamp when not in use to save power and extend the life of the lamp.	Éteignez la lampe de table LED lorsqu'elle n'est pas utilisée pour économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie de la lampe.	Spegner la lampada da tavolo a LED quando non in uso per risparmiare energia e prolungare la durata della lampada.	Schakel de LED-tafellamp uit wanneer u deze niet gebruikt, om energie te besparen en de levensduur van de lamp te verlengen.	Apague la lámpara de mesa LED cuando no esté en uso para ahorrar energía y prolongar la vida útil de la lámpara.	Pokud stolní LED lampu nepoužíváte, vypněte ji, abyste ušetřili energii a prodloužili životnost lampy.	Isključite LED stolnu svjetiljku kada je ne koristite kako biste uštedjeli energiju i produžili vijek trajanja lampe.	Izklopite LED namizno svetilko, ko je ne uporabljate, da prihranite energijo in podaljšate življenjsko dobo svetilke.	Ha nem használja, kapcsolja ki a LED-es asztali lámpát az energiatakarékosság és a lámpa élettartamának meghosszabbítása érdekében.
Verwenden Sie bei Bedarf Timer oder automatische Abschaltfunktionen, um die Nutzungsdauer der Leuchte zu kontrollieren.	If necessary, use timers or automatic shutdown functions to control the usage time of the lamp.	Si nécessaire, utilisez des minuteries ou des fonctions d'arrêt automatique pour contrôler la durée d'utilisation de la lumière.	Se necessario, utilizzare timer o funzioni di spegnimento automatico per controllare la durata di utilizzo della luce.	Gebruik indien nodig timers of automatische uitschakelfuncties om de gebruiksduur van het licht te regelen.	Si es necesario, utilice temporizadores o funciones de apagado automático para controlar el tiempo de uso de la luz.	V případě potřeby použijte časovače nebo funkce automatického vypnutí, abyste řídili dobu používání světla.	Ako je potrebno, koristite mjerače vremena ili funkcije automatskog isključivanja kako biste kontrolirali duljinu korištenja svjetla.	Če je potrebno, uporabite časovnike ali funkcije samodejnega izklopa, da nadzirate čas uporabe luči.	Ha szükséges, használjon időzítőket vagy automatikus kikapcsolási funkciókat a lámpa használatának hosszának szabályozására.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14 59872 Meschede  
kundenservice@briloner.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27054787									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installieren Sie die LED-Tischleuchte sicher und außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um ein Umstoßen oder Herunterfallen zu verhindern.	Install the LED table lamp safely and out of the reach of small children to prevent it from tipping over or falling.	Installez la lampe de table LED en toute sécurité et hors de portée des jeunes enfants pour éviter qu'elle ne soit renversée ou qu'elle ne tombe.	Installare la lampada da tavolo a LED in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare che venga rovesciata o caduta.	Installeer de LED tafellamp veilig en buiten het bereik van kleine kinderen om te voorkomen dat hij omvalt of valt.	Instale la lámpara de mesa LED de forma segura y fuera del alcance de los niños pequeños para evitar que se caiga o se caiga.	Nainstalujte stolní LED lampu bezpečně a mimo dosah malých dětí, aby nedošlo k jejímu převrácení nebo pádu.	Postavite LED stolnu svjetiljku na sigurno i izvan dohvata male djece kako biste spriječili da se prevrne ili padne.	LED namizno svetilko namestite varno in izven dosega majhnih otrok, da preprečite prevrnitev ali padec.	A LED-es asztali lámpát biztonságosan és kisgyermekektől távol helyezze el, nehogy felboruljon vagy leessen.
Erklären Sie Kindern die Gefahren von elektrischen Geräten und stellen Sie sicher, dass sie die Leuchte nicht als Spielzeug betrachten.	Explain to children the dangers of electrical devices and make sure they do not view the lamp as a toy.	Expliquez aux enfants les dangers des appareils électriques et assurez-vous qu'ils ne considèrent pas la lumière comme un jouet.	Spiegare ai bambini i pericoli degli apparecchi elettrici e assicurarsi che non considerino la luce come un giocattolo.	Leg kinderen de gevaren van elektrische apparaten uit en zorg ervoor dat ze het licht niet als speelgoed beschouwen.	Explique a los niños los peligros de los dispositivos eléctricos y asegúrese de que no vean la luz como un juguete.	Vysvětlete dětem nebezpečí elektrických zařízení a zajistěte, aby světlo nepovažovaly za hračku.	Objasnite djeci opasnosti od električnih uređaja i osigurajte da na svjetlo ne gledaju kao na igračku.	Otrokom razložite nevarnosti električnih naprav in poskrbite, da na luč ne bodo gledali kot na igračo.	Magyarázza el a gyerekeknek az elektromos készülékek veszélyeit, és ügyeljen arra, hogy a fényt ne játéknak tekintsék.
Klemmleuchten können heiß werden. Berühren Sie keine Teile während des Betriebs, um Verbrennungen zu vermeiden.	Clamp lights can become hot. Do not touch any parts during operation to avoid burns.	Les lampes à pince peuvent devenir chaudes. Ne touchez aucune pièce pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures.	Le luci a morsetto possono diventare calde. Non toccare alcuna parte durante il funzionamento per evitare ustioni.	Klemlampen kunnen heet worden. Raak tijdens het gebruik geen onderdelen aan om brandwonden te voorkomen.	Las luces de abrazadera pueden calentarse. No toque ninguna pieza durante el funcionamiento para evitar quemaduras.	Světla svorek se mohou zahřívát. Během provozu se nedotýkejte žádných částí, abyste se nepopálili.	Stezna svjetla se mogu zagrijati. Ne dirajte dijelove tijekom rada kako biste izbjegli opekline.	Stezna svjetla se mogu zagrijati. Ne dirajte dijelove tijekom rada kako biste izbjegli opekline.	A szorítólámpák felforrósodhatnak. Az égési sérülések elkerülése érdekében működés közben ne érintsen meg semmilyen alkatrészt.
Halten Sie Klemmleuchten außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep clamp lights out of the reach of children to avoid accidents.	Gardez les lampes à pince hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere le luci a clip fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Houd clip-on lampen buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga las luces con clip fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Uchovávejte klipsová světla mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite svjetla koja se pričvršćuju izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Držite svjetla koja se pričvršćuju izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa a csiptetős lámpákat gyermekektől távol.